Bahrain Labor Law



Disclaimer

This is an unofficial English language translation, provided for general guidance and information purposes only.

In legal circumstances, the Arabic original shall always prevail. While <u>arabaviation.com</u> shall not be held responsible for any inaccuracy resulting from the translation and any consequence from the utilization of thereof in lieu of the original Arabic text.

Table of Contents

The Labour Law for the Private Sector	4
Chapter 1: Scope of Application of the Law	5
Chapter 2: Employment of Foreigners	5
Chapter 3: Employment of National Workers	7
Chapter 4: Employment of Vocationally Rehabilitated Disabled Persons	10
Chapter 5: Apprenticeships	12
Chapter 6: Vocational Training	13
Chapter 7: The Contract of Employment	14
Chapter 8: Employment of Juveniles	18
Chapter 9: Employment of Women	20
Chapter 10: Wages	21
Chapter 11: Hours of Work and Holidays	25
Chapter 12: Conditions of Work	29
Chapter 13: The Regulation of Work and Penalties	31
Chapter 14: Termination of a Contract of Employment and Leaving Indemnity	33
Chapter 15: Compensation for Employment Injuries and Occupational Disease	39
Chapter 16: Conciliation and Arbitration in Collective Labour Disputes	42
Chapter 17: Labour Organisation, Joint Committees and Councils	45
Chapter 18: Labour Inspection	46
Chapter 19: General Provisions	47
Chapter 20: Penalties	49

The Labour Law for the Private Sector

1976 Promulgated By Amiri Decree Law No. 23 of 1976

We, Isa Bin Salman Al Khalifa, Amir of the State of Bahrain, after full consideration of the Constitution. Amiri Order No. 4 of 1975. The Bahrain Labour Ordinance, 1957 and amendments thereto. Amiri Decree No. 20 of 1975 establishing the High Council for Vocational Training. and Having considered the submission by the Minister responsible for Labour and Social Affairs. and With the agreement of the Council of Ministers. hereby assent to the enactment of the Law as prescribed hereunder and do decree:

Article 1

The Bahrain Labour Ordinance enacted in 1957 and amendments thereto are hereby repealed and replaced by the Labour Law for the Private Sector, annexed hereto, and any provision which is contrary thereto is so repealed, but with due regard to the provisions of Article 111 of the said Labour Law for the Private Sector.

Article 2

Ministers, within their respective areas of jurisdiction, shall implement the provisions of this Law which shall become effective after a period of one month from the date of its publication in the Official Gazette.

Issued at Riffa Palace Amir of the State of Bahrain 18 Jomad Thani 1396 H 16 June, 1976 G Isa Bin Salman Al Khalifa

Chapter 1: Scope of Application of the Law

Article 1

"Worker" means any person, male or female, employed for remuneration of any kind in the service of an employer and under his control or supervision.

"Employer" means any person or body corporate employing one or more workers for remuneration of any kind.

Article 2

The provisions of this Law shall not apply to the following categories:

1. Appointed officials and employees of the Government and of autonomous public bodies who are subject to the regulations of civil or military service.

2. Domestic servants and persons regarded as such.

3. Persons employed in temporary and casual work which is outwith the scope of the employer's business and for a duration not exceeding three months.

4. Marine ships' officers, engineers, seamen and other persons whose employment contract is subject to a special law.

5. Persons employed in agricultural work other than:

6. Workers employed in agricultural work which process or market their products.

7. Workers permanently employed in operating or repairing mechanical equipment used in agriculture.

8. Workers performing managerial or guard duties in agricultural enterprises.

Chapter 2: Employment of Foreigners

Article 3

No employer shall employ a foreigner without a valid Work Permit issued by the Ministry of Labour and Social Affairs.

Workers referred to in Article 2 paragraphs (2), (3), (4) and (5) are not exempted from the provisions of this Article.

A foreigner shall not be engaged in any employment without a valid Work Card issued in accordance with the following conditions:

1. That the employer has already been granted a valid Permit for such employment in Bahrain as required by the preceding Article.

2. That the foreign worker has entered the country lawfully.

3. He is in possession of a valid passport.

4. He has obtained a residence permit.

5. He is of good repute and behaviour.

6. He is physically fit for such employment and free from infectious diseases. and such condition shall be regulated by an Order made by the Minister for Health in agreement with the Minister for Labour and Social Affairs.

Article 5

A Work Card shall be valid for one year and may be renewable provided that its validity does not exceed, in any case, the period of the residence permit of the worker.

Article 6

The Minister for Labour and Social Affairs may cancel a Work Card in the following cases:

1. Where the bearer fails to comply with any of the conditions prescribed in Article 4 of this Law.

2. where the Minister considers that the continued employment in Bahrain of the bearer competes in the labour market with national workers, provided that a Bahraini worker able and willing to perform the same work is available and provided, also, that such cancellation shall not prejudice the entitlement of the foreign worker to leaving indemnity as provided for in Article 111 of this Law.

3. Where the bearer is unemployed for a period exceeding one month or if he undertakes employment with and employer other than that in respect of whom the Work Permit has been issued under the provisions of Article 3 of this Law.

The Minister for Labour and Social Affairs shall make Orders regulating the granting of Work Permits, Work Cards to foreign workers and determining the fees due therefor.

Chapter 3: Employment of National Workers

Article 8

Every citizen able to work and willing to accept employment shall be entitled to register his name at the Ministry of Labour and Social Affairs together with his age, occupation, qualifications and previous career experience. The Ministry shall, thereupon, record such applications in chronological order promptly and shall issue to the petitioner a certificate to this effect, free of charge.

The particulars contained in the certificate shall be prescribed by Order of the Minister for Labour and Social Affairs.

Article 9

No worker shall be employed unless he possesses the certificate of registration prescribed in the preceding Article and the Work Card also.

The Minister for Labour and Social Affairs shall make an Order regulating the issue of a Work Card and determining the fees due therefor.

Article 10

The Ministry of Labour and Social Affairs shall nominate registered candidates for suitable employment vacancies with due regard to their age and technical ability.

The Minister for Labour and Social Affairs shall make an Order regulating such nomination of candidates for employment.

Article 11

Every employer shall either personally or by registered letter notify the Ministry of Labour and Social Affairs within one month of all jobs whatsoever being vacant or which are created in his establishment together with a job description and the date by which the vacancy is to be filled.

Further, within seven days of the date upon which any person is employed in respect of a vacant or created job, the employer concerned shall transmit to the Ministry of Labour and Social Affairs the

worker's registration certificate, together with particulars of the date of commencement of employment, the rate of wages or salary offered and the nature of the employment.

The employer concerned shall also enter the number and date of the registration certificate, opposite to the worker's name in the employment register maintained by the employing establishment.

Article 12

Every employer shall submit to the Ministry of Labour and Social Affairs, in January of each year, the particulars as required hereunder:

1. The number of workers employed by name, classified according to the nature of their occupation or job classification, the rate of wages, age, sex, nationality and the appropriate number and date of their respective Work Cards.

2. The number of jobs which became vacant or were created during the preceding year, the number filled. Those which remained unfilled and the reasons therefor, together with the nature thereof and the wages relating thereto.

3. The general state of business, related employment opportunities and the anticipated increase or decrease in such opportunities during the coming year.

Every employer is required to submit, at intervals of three months, notification of any anticipated reduction in manpower in his establishment.

This notification shall be recorded on a proforma to be prescribed by the Ministry of Labour and Social Affairs.

Article 13

Every employer shall afford priority of employment to citizens. thereafter to other Arab nationals whenever both are available and possess the capacity and competence as required by the nature of employment.

Further, whenever a labour force is surplus to requirements, employers shall release non-Arab nationals before Arab nationals and citizens, and shall release Arab nationals before citizens provided always that citizens or Arab nationals possess the competence required for employment.

The establishment of any private employment agency operated for profit is prohibited.

Article 15

An employer may request a recruiting agent to supply him with foreign workers only in accordance with the terms and conditions prescribed in an Order made by the Minister for Labour and Social Affairs.

Within the meaning of this Article, a recruiting agent means any person who supplies a group of workers to an employer without supervision of the work or of the workers concerned. No recruiting agent shall undertake recruiting activities unless he shall have obtained a permit to do so issued by the Ministry of Labour and Social Affairs. Nor shall any employer enter into a contract with such an agent unless the agent concerned is the holder of the said permit.

Any such contract between an employer and recruiting agent shall be recorded in writing and shall specify therein the nature of the work, the rates of wages, the obligation of the employer to pay such remuneration direct to the workers, the approximate duration of the employment and the countries from which the workers have been recruited. One copy of this contract shall be lodged with the Ministry of Labour and Social Affairs.

Neither the employer, nor his representatives, nor the recruiting agent shall collect any amount of monies from a worker in consideration of such employment or his continued employment.

Article 16

Exempted from the application of the provisions of this Chapter are:

1. Principal posts, the holders of which are considered as the authorized agents of the employer in the exercise of their authority.

2. The employment by an employer of members of his own family who are his dependents. "Members of the family" means:

- The wife, father and mother
- Sons, daughters, brothers and sisters who are less than eighteen full years of age.

Chapter 4: Employment of Vocationally Rehabilitated Disabled Persons

Article 17

A disabled person is a person whose capacity to perform and secure a suitable job has been actually reduced as result of any bodily or mental incapacity.

Article 18

Vocational rehabilitation means the services furnished to a disabled person enable him to recover his capacity to resume his original employment or to perform any other work suitable to his condition.

Article 19

The Minister for Labour and Social Affairs shall, in agreement with other Ministries concerned, and with the High Council for Vocational Training make such Orders as are necessary to establish, designate and regulate such institutions as are required to extend vocational rehabilitation services to disabled persons. Such institutions shall furnish to a disabled person who has been so rehabilitated a certificate to that effect. The particulars to be contained in such certificate shall be as prescribed in an Order made by the Minister for Labour and Social Affairs.

Article 20

Every disabled person who has been rehabilitated may, with the validity of his certificate of rehabilitation, apply for registration of his name at the Ministry of Labour and Social Affairs. The Ministry shall record his name in a register and issue to him, free of charge, a certificate attesting his registration which shall include particulars concerning the occupation or jobs for which he has received rehabilitation and the other jobs which he is able to perform.

The particulars to be included in the certificate referred to in the preceding paragraph shall be as prescribed in an Order made by the Minister for Labour and Social Affairs.

Article 21

Employers employing one hundred workers or more, whether such workers are employed in one or different localities, shall engage from amongst those whose names are recorded in the disabled persons register as having been rehabilitated the persons nominated by the Ministry of Labour and Social Affairs within the limits of two per centum of the total of their workers.

Such per centum may be fulfilled by the engaging for employment disabled persons who have not been nominated by the Ministry provided that the names of such persons are duly recorded in accordance with the provisions of the preceding Article.

A disabled person shall be employed in the job for which he has been rehabilitated or in any other work which he is able to perform and which is recorded in the registration certificate.

The bearers of certificates of vocational rehabilitation shall be exempt from any pre- requisite conditions of physical fitness, if any, in respect of the disability mentioned in the certificate.

Article 22

The Minister for Labour and Social Affairs may make an Order prescribing certain designated Government posts or positions for which rehabilitated disabled persons shall have a priority entitlement to appointment. This provision shall be applicable to Government agencies, public bodies, organizations and the Municipality.

Rehabilitated disabled persons shall have priority of appointment to vacant positions and jobs within the per centum limit mentioned in Articles 21 and 25 of this Law.

Article 23

Disabled persons employed in accordance with the provisions of this Chapter shall be entitled to all the rights as those enjoyed by other workers in the same establishment in which they are employed.

Article 24

Establishments to which the provisions of this Chapter are applicable shall maintain a special register wherein are recorded particulars of all rehabilitated disabled persons in their employment. The register shall contain such particulars as are recorded in the relevant certificate of rehabilitation. Such establishments shall notify the Ministry of Labour and Social Affairs during the month of January in each year of the number of positions and jobs held by disabled persons and the wage of each. Such notification shall be on the form to be prescribed by the Ministry.

Article 25

In the event that a worker sustains an employment injury causing disability which does not prevent him from performing other work than his previous work, the employer in whose service the injury was sustained shall employ the worker in suitable alternative work at the normal wage fixed for such work, but within a limitation of five per centum of the total number of his workers. This shall not prejudice the rights and entitlements of such worker, in respect of injury, according to the provisions of this Law and those of Social Insurance.

Chapter 5: Apprenticeships

Article 26

An apprentice shall be deemed to be every person whose age does not exceed eighteen years and who enters into a contract of employment with an establishment for the purpose of learning an occupation of trade for a determined period of time during which the apprentice shall work under the supervision of the employer concerned for a reward or wage. The provisions of this Law relating to juveniles shall apply to an apprenticeship contract in respect of any matter for which specific provision is not contained in this Chapter.

Article 27

The employment contract of an apprenticeship shall be in writing and recorded in triplicate in the Arabic language. One copy shall be in the possession of each of the two parties and the third retained by the Ministry of Labour and Social Affairs within one week of the date of signing the contract. The contract shall contain particulars of the occupation, the period of the apprenticeship, each progressive phase, the graduated reward or wage of each phase, provided that the wage in respect of the final phase shall be not less than the minimum wage fixed for similar work.

In any event, it is prohibited to fix a wage or reward on the basis of piece-work or productivity of an apprentice.

Article 28

The Minister for Labour and Social Affairs shall, with the approval of the High Council for Vocational Training, make Orders determining the occupations which are subject to apprenticeship. the required conditions of an apprentice. principles of learning. what shall be required in so far as he or the nature of his work is concerned. the mode of training . the period of apprenticeship and its phases in each trade. the reward or wage to which the apprentice is entitled in each phase of apprenticeship. the theoretical and practical programs of studies, the system of testing. the certificate to be granted and the particulars to be recorded therein.

Article 29

No employer shall require an apprentice to perform any work which is not in accordance with his curriculum of studies. An employer shall inform the guardian of the apprentice of serious errors

committed by the apprentice and of days of his absence from work without valid reason.

Article 30

An employer may terminate a contract of apprenticeship if he is satisfied that the apprentice has failed to perform his duties under the contract or if periodic reports on the apprentice indicate his inability to learn and the apprentice may terminate the contract provided the party so desirous of terminating the contract gives to the other party at least three days previous notice.

Article 31

The Minister for Labour and Social Affairs may require certain establishments to accept:

1. a number or a specific per centum of apprentices in accordance with such conditions, periods and arrangements prescribed by an Order made in accordance with Article 28 of this Law.

2. a number or a specific per centum of the students and of graduates of industrial and vocational institutions for the purpose of training and completing their practical experience in accordance with such conditions and arrangements, periods and wages, and many be determined in an agreement to be concluded between the Ministry and the responsible management of the establishment concerned.

Chapter 6: Vocational Training

Article 32

"Vocational Training" means the practical and theoretical curriculum which affords workers the opportunity to develop their knowledge and skill so as to raise their productive efficiency and preparing them for particular occupations or to enable them to transfer from one occupation to another. The aforementioned training shall be undertaken within the establishments or in institutions and centres to be designated for this purpose.

Article 33

The Minister for Labour and Social Affairs shall, after the approval of the High Council for Vocational Training, make an Order prescribing the conditions and measures to be adopted in vocational guidance and training. The Minister may, in pursuance of the requirements of every occupation or trade, determine the minimum and maximum period for vocational training, the theoretical and practical programme of studies, the system of examination, the certificates to be granted inthis respect and the information to be recorded the rein.

This Order may include an obligation upon one or more establishments to permit workers to be trained in centres or institutions of any other establishment if the former has no such training centre or institution.

Article 34

The Minister for Labour and Social Affairs may, after the approval of the High Council for Vocational Training, make an Order establishing and regulating institutions or centers required for vocational training in certain establishments in order to raise the productive efficiency of the workers and to provide such technicians as the establishments require.

An establishment may, with the approval of the High Council for Vocational Training, conclude an agreement with other establishment to institute common centres for training.

Article 35

The Minister for Labour and Social Affairs may, with the approval of the High Council for Vocational Training, make an Order requiring certain establishments to accept a number of workers for training in accordance with the conditions prescribed in such Order.

Article 36

An establishment, subject to the provisions of this Chapter, shall pay to the worker full wages for the period of training undertaken either within the establishment or elsewhere.

Article 37

The worker who has completed his training by an establishment wherein he is employed shall be obliged to perform such work in its service for a period to be determined by an Order made by the Minister for Labour and Social Affairs. Should the worker fail to comply with this obligation, the establishment shall be entitled to recover from him the current cost already incurred in training him up to the limit of the unexpired portion of the period of this obligation.

Chapter 7: The Contract of Employment

Article 38

A contract of employment is an agreement between an employer and a worker by virtue of which a worker undertakes, in consideration of a wage, to work under the direction or supervision of an employer. The contract includes the conditions of employment mutually agreed by them and is of definite or indefinite duration or for the execution of specific work.

A contract of employment shall be in writing, recorded in duplicate, on copy of which shall be retained by each of the two parties thereto. The contract shall include especially the following particulars.

1. the name of the employer and the address of the establishment.

2. the name of the worker, his qualifications, nationality, occupation, residential address and personal particulars of identification.

3. Date of appointment.

4. The nature, type and place of employment agreed to in the contract.

5. The period of the contract if for a definite period.

6. The wage agreed, method and time of payment, and all elements of the wage received in cash or in kind in respect of the wage agreed upon.

7. Any special conditions agreed to by the two parties.

In the absence of a written contract the worker alone may establish his rights by all means of proof.

The employer shall deliver to the worker a receipt for such documents and certificates as may have been deposited with him by the worker.

Article 40

All contracts, correspondence, circulars, pamphlets and regulations issued by an employer to his workers shall be written in the Arabic language.

A translation into another language in respect of the matters referred to in the preceding paragraph may be added provided the Arabic text shall be the legal reliable text in the event of a dispute.

Article 41

The conditions of employment of a worker to be employed under probation, if it is to be part of the contract, shall be recorded in writing therein and signed by the parties thereto provided that the period of probation shall not exceed three months in respect of a worker employed at a monthly rate of wage and not more than one month in respect of a worker employed at other than a monthly rate of wage.

Either of the parties may terminate a contract of employment during the probationary period if it becomes evident that its continuance is not suitable provided that the party terminating the contract gives one day's notice to the other party.

No worker shall be employed under probation more than once by the same employer.

Article 42

Any qualified person may enter into a contract of employment unless his capacity is restricted or restrained by virtue of the Law enacted in the year 1969 governing contracts and of the general principles in force.

A minor of seven years of age may, as an employer, conclude a contract of employment through the medium of his guardian otherwise such contract may be null and void in favour of the minor. The right to void the contract will cease if either

the minor confirms the contract when he becomes of legal age or if the continuance of the contract is confirmed by the guardian or by the Court as the case may be.

In the event that a minor is permitted to administer his estate, he may, himself as an employer, conclude a contract of employment in order to ensure the performance of management functions and he may, also, control the estate which he earned from his own interests.

A minor who is of fourteen years of age but who has not yet attained the age of sixteen years shall not, so long as he is a juvenile, enter into a contract of employment without the permission of his guardian otherwise such contract shall be null and void.

A minor who has attained the age of sixteen years may, as a worker, enter into a contract of employment but the Court may terminate such contract pursuant to the request of his guardian or any person who has the right to look after the minor's interest, his future or any other evident interest.

Article 43

In either event of the cancellation or the rendering null and void of the contract of employment by virtue of the provisions of the Law enacted in the year 1969 governing contracts and the general principles in force, the two contracting parties shall revert to the state existing prior to the contract being entered into unless performance of the contract has begun, otherwise the two contracting parties to the contract are required to comply with the provisions of this Law, unless these provisions need by their nature the validity of the labour contract.

The Court may award compensation to the worker equal to the work performed unless the nature of the employment to which the contract refers is contrary to public order or morality.

Article 44

Moreover, no contract shall contain conditions less beneficial than those already existing in an establishment or which are recognized in relation to the nature of the occupation itself and any expressed or implied acceptance by a worker to forfeit any privilege enjoyed by other workers in the same establishment or occupation shall be null and void provided the circumstances of employment, qualifications and aptitudes are the same.

An employer who employs foreign workers shall not pay to them a wage or remuneration which is more than that paid to Bahraini workers provided that their aptitudes, technical skills and occupational qualifications are equal but having regard to the need to attract foreign workers.

Article 45

No employer shall contravene the conditions as laid down in the contract nor shall he require any worker to perform any work which has not been agreed upon or which is not in accordance with the terms of the contract unless necessitated by urgent emergency to prevent an accident, to repair damage caused by an accident or in the event of force majeure provided always that such changes in the duties of the worker shall be of a temporary nature. An employer may assign to a worker work other than that previously agreed upon provided that it does not differ basically there from and is not intended to offend the worker.

Article 46

Where any employer entrusts another employer to carry out any of his works or any part thereof within the same location, the latter shall guarantee complete equality in all the rights as between his own workers and those of the original employer who shall be jointly responsible in this respect.

Article 47

Employers shall be held jointly responsible for any contravention of the provisions of this Law. Further, should the work of an establishment be wholly or partially assigned, the person to whom it is assigned shall be held jointly responsible with the employer for discharging all the obligations imposed by the provisions of this Law.

A worker shall:

1. Perform his work with the due care and attention of the average man.

2. Carry out the orders of the employer in the performance of the work as agreed or of any work considered as part of the occupation of the worker unless, having regard to Article 45 of this Law, such orders contravene the contract, the Law or morality or compliance with such orders exposes the worker to danger.

3. Take care of the means of production placed under his authority and undertake all that is necessary for its safe keeping and maintenance.

4. Keep the industrial and commercial secrets of the work even after the conclusion of the contract.

5. Return all equipment and unused materials placed under his control, at the conclusion of the contract.

Chapter 8: Employment of Juveniles

Article 49

In accordance with the provisions of this Law a "juvenile" means every male or female person of fourteen years of age but not exceeding sixteen years of age.

Article 50

It is prohibited to employ a juvenile of either sex who is under the age of fourteen years.

Article 51

Juveniles between the ages of fourteen and sixteen years old may, having regard to the provisions of Article 42 of this Law, be employed in accordance with the undermentioned conditions:

1. having the permission of the Ministry of Labour and Social Affairs.

2. have undergone a medical examination before engagement and periodically thereafter to ensure a satisfactory standard of health. the result of such examination to be recorded in a certificate the particulars of which shall be prescribed by an Order to be made by the Minister for Health in agreement with the Minister for Labour and Social Affairs. 3. such employment of juveniles shall be in industries and occupations other than those deemed to be hazardous or unhealthy and enumerated by an Order made by the Minister for Health in agreement with the Minister for Labour and Social Affairs.

Article 52

Juveniles shall not be employed during the period of night which is between sunset and sunrise, the duration of which shall be not less than eleven hours.

Article 53

Juveniles shall not be employed effectively for a period exceeding six hours a day. They shall not be permitted to remain in the employment premises for more than seven consecutive hours. The hours of work shall be interrupted by one or more intervals, the total of which shall be not less than one hour for rest and a meal. Such interval or intervals shall be so arranged that juveniles shall not work for more than four consecutive hours.

Article 54

Under no circumstances whatsoever shall juveniles be allowed to work overtime, to remain in the employment premises beyond the hours of work fixed for them or to be employed during the weekly days of rest. Generally, they are not subject to the exceptions prescribed concerning working hours and leave entitlements.

In any event, the wages of juveniles shall not be fixed on the basis of piece-work or productivity.

Article 55

The annual leave entitlement for juveniles shall be not less than one full month. A

juvenile shall neither waive nor defer any of his leave entitlements.

Article 56

An establishment which employs one or more juveniles shall:

1. Post up in a prominent place within the employment premises a copy of the provisions prescribing the employment of juveniles.

2. Maintain a permanent register for juveniles recording their names, ages, the date of their engagement for employment and their jobs.

3. Post up in a prominent place within the employment premises a list recording the hours of work and the intervals for rest.

4. Notify in advance the Ministry of Labour and Social Affairs of the names of persons employed to supervise their work.

Article 57

The Minister for Labour and Social Affairs may make an Order regulating any other conditions of employment of juveniles and their conditions of work.

Article 58

Exempted from the application of the provisions of this Chapter are juveniles employed within the environment of the family where members of the same family only are working under the supervision of the father, mother, husband, brother, sister, uncle or grandfather.

Chapter 9: Employment of Women

Article 59

No female shall be employed between the hours of 8 p.m. and 7 a.m. except employment in infirmaries and other institutions for which the conditions of work therein shall be prescribed in an Order to be made by the Minister for Labour and Social Affairs.

Article 60

It is prohibited to employ any female in industries or occupations which are dangerous or unhealthy for her unborn child. Such industries and occupations shall be prescribed in an Order to be made by the Minister for Health in agreement with the Minister for Labour and Social Affairs.

Article 61

A female worker shall be entitled to maternity leave on full pay for forty-five days which shall not be deducted from her annual leave provided she produces a medical certificate attested by the Ministry of Health stating the expected date of her confinement. Such maternity leave shall include the period before and after confinement.

Further, she may have an additional leave without pay for fifteen days.

When a female worker returns to her employment after maternity leave she shall be entitled to a period or periods of rest in order to suckle her newly born child and the total of such periods shall not exceed one hour each day and shall be in addition to the normal intervals of rest granted to all the workers.

Article 63

No employer is permitted to terminate the service of a female worker on the grounds of her marriage or during her leave due to pregnancy and confinement.

The Minister for Labour and Social Affairs shall make an Order prescribing the occupations and jobs in respect of which an employer may offer alternative employment to a female worker because of her marriage.

Article 64

A female worker shall forfeit her entitlements under the provisions of this Chapter if it is proved that she was found to have been employed by another employer during

her approved leave of absence. The former employer may deprive her of her wages for the period of the leave or recover the amount already paid to her.

Article 65

The Minister for Labour and Social Affairs may make an Order for any other regulations in respect of the employment of females and their conditions of work.

Chapter 10: Wages

Article 66

A wage is the total remuneration whatsoever its nature payable in cash or in kind to a worker by virtue of a written or oral contract of employment in consideration of his employment together with all additional increments and allowances of any kind whatsoever, if any, and, in particular, shall include the following:

1. Commission payable to travelling salesmen and commercial representatives.

2. Benefits in kind.

3. Increments and allowances payable as high cost-of-living or family allowances.

4. any ex-gratia payment to the worker in addition to his wage, bonuses awarded for honesty or efficiency and the like, provided such amounts are contained in the individual contracts of employment or in basic working regulations or, if the granting of such amounts is, by custom and usage, considered by the workers as an element of the wage.

5. Gratuities shall be deemed to be an element of the wage provided its payment is in accordance with customary usage, and governed by rules permitting their accurate calculation.

Article 67

In establishments wherein the wage structure provides for periodical wage increases the most recent basic wage paid to the worker together with high cost of living bonus and family allowance shall be deemed to be the basis for the calculation of the entitlements of such worker in accordance with the provisions of this Law. In other instances, the aggregate of the most recent cash wage paid to the worker periodically and regularly shall be deemed to be the basis for the calculation of wage.

Concerning any worker who is paid a wage on the basis of piece-work or productivity, the calculation in this respect shall be deemed to be upon the basis of the average wage paid to the worker for the actual days worked during the previous three months.

Article 68

Wages may be calculated by the hour, day, week, month, piece-rate or production. Wages shall not be deemed to be calculated on a piece-work or production basis unless a specific agreement to this effect is expressed in the contract of employment.

Wages shall be paid on a working day at the place of employment in legal tender with due regard to the following:

1. Workers paid at monthly rates shall be paid at least once a month.

2. Workers paid on an hourly, daily, weekly, piece rate or production basis shall be paid wages at least once in every two weeks.

3. An employer shall not transfer a worker employed on monthly terms of employment to daily, weekly, piece-work or production terms of employment, without the consent of the worker concerned and without prejudice to his rights acquired before such transfer.

An employer shall not have discharged his liability for payment of the wage to a worker unless the worker concerned signs a register maintained for recording the payment of wages, a pay sheet or a receipt devised for this purpose in establishments operating a mechanized system of wage payment, affirming receipt of such wage or after the lapse of seven days from notifying the worker concerned of the dispatch his wage to the destination of his choice.

Article 70

If the wage for which an employer is liable for payment is not contained in a contract of employment or in the basic work regulations, it shall be calculated for work performed of the same nature. Where no such wage exists, it shall be calculated in accordance with the usage of the occupation and that of the location wherein the employment is performed. If no such usage exists, a judge shall determine the wage according to the exigencies of equity. Similar recourse will be followed in determining the nature of the employment to be performed by a worker.

Article 71

When a worker reports for employment during his hours of work, as required by the contract of employment, or declares that he is immediately available for his employment during the said period and is not enabled to do so for reasons attributable to the employer, he is entitled to be paid his wage for that day.

Article 72

Upon termination of employment, a worker shall be paid immediately his wages and all benefits accruing due to him. However, should he terminate his employment of his own accord the employer is required, in this event, to pay all wages and all benefits due within a period not exceeding seven days from the date the worker terminated his employment.

Article 73

A worker shall not be compelled to purchase foodstuffs or goods from specified establishments or which are produced by his employer.

Article 74

An employer shall not deduct more than ten per centum of the wage of a worker in repayment of debts or loans due to the employer nor shall any interest be charged on such debts or loans. In

respect of loans granted for the building of houses, such deduction from the wage may be increased to a proportion which shall not exceed twenty-five per centum thereof, provided that a prior declaration in writing from the worker concerned authorizing such deduction from his wage within such per centum limitation shall precede the granting of the loan.

Article 75

No portion of the wage due to a worker shall be attached or assigned except to the extent of twentyfive per centum for the payment of alimony or in settlement of the cost of food or clothing and other debts. In the event of the payment of a multiplicity of debts, alimony shall receive first priority within the limitation of one eighth and the remainder shall be available for the other debts. The provisions of this Article and of Article 74 shall be applicable to all sums due to a worker in accordance with Article 66 and Article 111 of this Law.

Article 76

A worker who, by his default causes the loss, damage or destruction of materials, machinery or products, the property of the establishment or in its custody, shall be liable to bear the sum due thereof.

The establishment may commence making deductions to recover the said sum from the wage of the worker provided that deduction for this purpose shall not exceed five days' wages in each month.

A worker may submit an appeal to the Senior Civil Court within one month from the date of his knowledge of the assessment of value.

Where the Court does not rule in favour of the establishment for the recovery or the amount evaluated or for recovery of a lesser value, such establishment shall refund, within seven days' of the date of final decision by the Court, any amount deducted without due cause.

The establishment shall not recover its entitlement by way of deduction under this Article if the value of the damage caused by the worker exceeds two months wages.

Article 77

The determination of the minimum standard of wages shall be prescribed by an Order made by the Council of Ministers, having due regard to the submission by the Minister for Labour and Social Affairs.

24

Chapter 11: Hours of Work and Holidays

Article 78

Hours of work for each worker shall not exceed eight hours a day or forty-eight hours a week except as provided for in this Law.

Further, hours of work during the month of Ramadhan shall not exceed six hours a day or thirty-six hours a week except as provided for in this Law.

No worker shall work for more than six consecutive hours without a preceding interval for rest or a meal of not less than half an hour duration which shall not be deemed to be part of the hours of work.

The Minister for Labour and Social Affairs may make an Order prescribing such cases or works which, for technical reasons or for circumstances of work, require the continuance of work without an interval for rest provided that the employer permits the workers to partake of liquid refreshments, liquid food or the take rest during working hours as shall be regulated by the management of the establishment.

The hours of work and intervals for rest shall be regulated in such a way that no worker shall be present at the place of work for more than eleven hours a day calculated from the time of entering the said place until his departure therefrom.

Excluded from the application of the preceding paragraph shall be workers employed in work interrupted by its nature and which shall be prescribed in an Order to be made by the Minister for Labour and Social Affairs.

The Minister for Labour and Social Affairs may make an Order prescribing specific regulations governing the daily hours of work for certain occupations or for certain categories of workers if the circumstances and the nature of the work so require.

Article 79

A worker may be employed for extra hours in the under mentioned instances:

1. Annual stock-taking, preparation of the balance sheet liquidation, closing of accounts, preparation for clearance sales at reduced prices and preparation for the commencement of the seasons.

2. Where the work to be undertaken is required to prevent the occurrence of a dangerous incident or to repair damage resulting therefrom or to avoid the certain loss of perishable materials.

3. Where the work is required to meet unusual pressure of work.

4. Feasts, seasons and other occasions and seasonable works as shall be prescribed by an Order made by the Minister for Labour and Social Affairs.

In each of the preceding instances, the Ministry of Labour and Social Affairs shall be notified of the period required to complete the work.

The basic and extra hours of work shall not exceed sixty hours per week unless the Ministry of Labour and Social Affairs shall have granted permission for a longer period in very necessary circumstances.

A worker shall receive payment for each extra hour equivalent to his wage entitlement increased by a minimum of twenty-five per centum thereof for hours worked during the day. and by a minimum of fifty per centum thereof for hours worked during the night which shall be deemed to begin from seven o'clock in the evening until seven o'clock in the morning provided that the wage due for such hours shall be paid in accordance with the provisions of Article 68 of this Law.

Article 80

Friday shall be deemed to be a weekly day of rest on full pay. An employer may, with the approval of the Ministry of Labour and Social Affairs, alter this day to any other day of the week for certain of his workers, provided the number of days worked does not exceed six days a week.

As an exception to the preceding paragraph, an employer may require a worker, with his consent, to work on his weekly day of rest if circumstances so require and in respect of which an additional sum equivalent to 150% of his normal wage shall be paid to him or he shall be granted another day for rest at his own option.

No worker shall be employed on his weekly day of rest more than twice consecutively.

Article 81

Official holidays on full wage which shall be granted to a worker are as follows:

1. First day of Al-Hijra Calendar Year	1st Muharram
2. El-Adha Feast	10th ,11th and 12th Dhal-Haj
3. El-Fitr Feast	1st , 2nd ,and 3rd ,Shawal
4. The Prophet's Birthday	12th Rabie Al-Awal

- 5. National Day
- 6. Ashoora

16th December 9th and 10th Muharram 1st January

7. First day of the New Gregorian Year

When conditions of work require the worker to work on any official holiday, he shall be paid an additional sum equivalent to 150% of his normal wage or, he shall be granted another day in lieu thereof at his own option.

If a Friday or any official holiday coincides with any one of the aforementioned official holidays enumerated in this Article, a day in lieu thereof shall be granted.

An employer shall pay full wage to a worker in respect of any other official holidays granted by an Order to be made by the Minister for Labour and Social Affairs in accordance with an order to be prescribed by the Council of Ministers.

Article 82

A worker who has satisfactorily completed the probationary period shall have the right, in case of sickness certified by a doctor nominated by the employer or by the responsible doctor at any Government Medical Institution, to be granted the following sick leaves during every year:

- 1. fifteen days on full pay
- 2. fifteen days on half pay
- 3. fifteen days without pay

In case of a disagreement as to the limitation of the duration of the medical treatment, a certificate signed by the responsible doctor at any Government Medical Institution shall be valid in this respect.

The entitlement of a worker to sick leaves on full or partial pay may be accumulated for a period not exceeding 182 days.

Article 83

In the event that the period of absence of a worker due to sickness exceeds his sick leave entitlement, such excess may be deducted from his entitlement to annual leave.

Every worker who has completed one year's continuous service with his employer shall be entitled to leave on full pay for a period of not less than 21 days for each year increased to a period not less than 28 days after five continuous years of service,

A worker shall be entitled to such leave upon a quantum meruit in respect of the proportion of his service in that year.

A worker may not waive his entitlement to leave nor receive the payment of monies in lieu thereof.

Article 85

An employer is permitted to schedule the date of annual leave. Such leave, other than the first half of the prescribed entitlement, may be taken at intervals with the consent of the worker.

An employer may approve the deferment of the annual leave entitlement at the written request of a worker for a period not exceeding three years provided the worker shall take ten consecutive days of his annual leave entitlement in each year.

Article 86

A worker whose contract of employment terminates before having taken all his annual leave entitlement shall receive his wage in respect of the period to which he is so entitled and which he has not taken as due leave.

Article 87

A worker shall be entitled to leave on full pay in the following circumstances:

1. three days in the event of his marriage

2. three days in the event of the death of his wife or any of his relatives to the fourth degree of relationship

3. one day upon the birth of his child

Concerning the aforementioned circumstances, the employer shall be entitled require any documents establishing the facts relating thereto.

The Moslem worker shall be entitled to leave of absence for a period not exceeding four weeks without pay once during his period of employment to perform his Pilgrimage obligation.

The employer concerned shall determine the number of workers to be granted such leave of absence in each year to accord with working requirements, provided priority is afforded the worker who has achieved the longest period of continuous employment, whenever circumstances permit.

Article 89

A worker shall not be employed by any other employer during periods of approved leave as provided for in this Chapter. An employer who establishes that a worker has committed such a contravention may deprive him of wages due for the period leave.

Chapter 12: Conditions of Work

Article 90

An employer or his representative shall, prior to the engagement of a worker, inform him of the hazards of the work and the safety measures for compliance by him. Further, an employer shall take all necessary precautions to protect his workers during the performance of their work from any danger to their health and the hazards of work and machinery. Also, he shall provide them with means of safety to protect them against such hazards and dangers and the means of rescue and extinguishing fire.

Article 91

A worker shall not commit any action or negligence with the intention of frustrating the execution of instructions or misuse or cause damage to any means provided for the protection of his fellow-workers in respect of their health and safety.

A worker shall use the means of protection provided, take good care of the equipment in his possession and shall comply with the instructions prescribed for the preservation of his health and safety from accident.

Article 92

The Minister for Labour and Social Affairs shall make Orders as necessary to regulate the industrial safety in offices and establishments. to designate and regulate the services and the necessary precautions required to protect the workers during the performance of their work against work

hazards and machinery. the methods of implementation and the standards to be applied.

Safety measures in respect of occupational disease, the necessary precautions to protect workers during the performance of their work, and in respect of the housing to be provided by an employer for his workers shall be regulated by an Order made by the Minister for Health in agreement with the Minister for Labour and Social Affairs.

Article 93

The Ministry of Labour and Social Affairs may, upon the failure by an employer to comply with the obligations imposed by Article 90 and the Orders made under Article

92 within the time prescribed to him by the Ministry, or in the event of imminent danger to the health and safety of workers, order the closure of the establishment concerned either totally or partially or to cease the operation of one or more machines until the cause of danger is removed.

An order of closure or stoppage shall be complied with by administrative means. The employer concerned shall pay full wages to the workers during the period of such closure or stoppage.

Article 94

An employer shall furnish one first-aid box, or more, containing medicines and other equipment for first-aid treatment.

The Minister for Health, in agreement with the Minister for Labour and Social

Affairs, shall make an Order prescribing the contents of such first-aid box, the scale of contents, regulating the maintenance thereof, and the qualifications of the person responsible for the application of first-aid treatment in this respect.

Article 95

An establishment employing more than fifty workers shall provide for the basic care of their health in accordance with Orders to be made by the Ministry for Health in agreement with the Minister for Labour and Social Affairs, in this respect.

Article 96

An employer shall provide suitable means of transportation for workers employed at locations where normal means of transport are not available.

Further, the employer concerned shall provide workers employed in such locations or

establishments, to be prescribed by an Order made by the Minister for Labour and Social Affairs, with suitable means of transportation.

Article 97

An employer shall provide workers employed in locations or establishments, to be prescribed by an Order made by the Minister for Labour and Social Affairs, with suitable foodstuffs and clean drinking water.

Article 98

The High Council for Labour Services may require employers to make provision for various social services to workers according to the nature of the places of work, the circumstances pertaining thereto, and the number of workers in every establishment, provided that employers shall bear the cost off these services within a proportion not exceeding two percent of the total wages of their workers.

Chapter 13: The Regulation of Work and Penalties

Article 99

An employer shall maintain a permanent register of his workers containing at least the name of the worker, job, nationality, date of birth, residential address, marital status, date of engagement for employment, current wage, wage at termination of employment, penalties inflicted, annual and sick leaves, the date of termination of service and the reasons therefor.

An employer, pending the application of the Social Insurance Law, shall record in that register any infirmity of a worker prior to the commencement of his engagement, any employment injuries sustained by him and the degree of disability resulting from every injury, if any.

An employer shall maintain a file for every worker in which shall be kept all papers and documents relating to him. Such file shall be retained for one year beyond the date of termination of service of a worker. The aforementioned register shall be retained for at least five years from the date of termination of the service of a worker and from the date of the last entry recorded in the register.

When a law suit is lodged in the Court relating to the application of this Law, the file and the register shall be retained for a period of one year from the date of final decision of such law suit.

Article 100

An employer, in accordance with an Order made by the Minister for Labour and Social Affairs, shall

provide an attendance card to every worker. The employer concerned shall deliver a copy of such card to the worker and retain another copy for himself.

Article 101

Any establishment employing ten or more workers shall post up in a prominent place within its premises a copy of the basic regulation for the organization of work and the regulation pertaining to disciplinary measures and the rules for the application thereof. Such basic regulation shall be enforceable after having been deposited with the Ministry Of Labour and Social Affairs. Similarly, such regulation for disciplinary measures and any amendments thereto shall be enforceable if approved by the Ministry of Labour and Social Affairs within one month of their submission and, upon the elapse of this period, shall become enforceable if no objection is forthcoming.

Such regulation for disciplinary measures shall be binding upon the establishment which shall not impose any penalty upon the worker for an offence which is not prescribed therein.

The Minister for Labour and Social Affairs may issue, by virtue of an Order made by him, models of the disciplinary regulation to accord with the nature of the work for the guidance of employers in the preparation of their own regulation.

Article 102

The preparation and application of disciplinary regulation shall be subject to the undermentioned principles:

1. That such regulation shall define the offences committed by the workers and the degrees of severity thereof.

2. That such regulation prescribes a list of penalties by their degree of severity.

3. That not more than one penalty shall be imposed for the same offence.

4. That no penalty shall be imposed upon a worker for any offence committed out with the place of work unless it is pertinent to the work.

5. That a fine for one offence shall not exceed the rate of wages for five days in a month and those deductions from the wage of a worker in payment thereof shall not exceed the rate of wages for five days in a month.

6. That the penalty of suspension from work in respect of a single offence shall not exceed the rate of wages for five days and that any such suspension shall not exceed five days in a month.

7. That no worker shall be charged with an offence after the lapse of thirty days from the date upon which the offence becomes known, not shall a worker be charged with offences of criminal character after their due lapse in law.

8. That a worker shall not be punished after the lapse of fifteen days from the date established of the commitment of the offence or after the date upon which wages are normally paid.

Disciplinary penalties and the rules and procedures pertaining thereto shall be regulated by an Order made by the Minister for Labour and Social Affairs.

Article 103

Fines imposed upon workers shall be recorded in a special register stating the reason for their imposition, the name of the worker, the rate of wages, and shall be deposited in a special account. Such fines shall be disposed of in accordance with regulations prescribed in an Order made by the Minister for Labour and Social Affairs.

Article 104

The employer of a worker accused of any crime or having committed any misdemeanour at the place of work shall be entitled to suspend such worker from the date upon which the matter is reported to the competent authority until the delivery of its decision thereon.

Should the competent authority decide against prosecution of the worker or if the worker is acquitted therefrom, he shall be re-instated in his work, otherwise his failure to be re-instated in his work shall be considered to be unjustified dismissal.

Should it be established that accusation against the worker by an employer or his representative is unsubstantiated or mischievous, the worker shall be entitled to payment of wages due for the period of his suspension from work. When the competent authority or the Court deems such unsubstantiated or mischievous accusation to exist, it shall refer thereto in its decision or judgement.

Article 105

Having due regard to the provisions of the previous Article, any worker suspended as a precaution or committed to prison in execution of a criminal judgement shall lawfully be suspended from his work and deprived of his wages for the period of such imprisonment.

The provisions of the aforementioned paragraph shall not deprive an employer of his rights to terminate the contract of employment if justification for such termination exists.

Chapter 14: Termination of a Contract of Employment and Leaving Indemnity

Article 106

A contract of employment made for a period of definite duration shall automatically terminate at the end of the period. Meanwhile, if both contracting parties continue to abide by it after its expiry it shall be deemed to have been renewed by both parties for an indefinite period under the same terms as contained therein.

A contract of employment concluded for the performance of a specific work shall terminate upon the completion of the work as agreed. if such work is renewable by its nature and the parties thereto continue to abide by the contract after the completion of the work as agreed, the contract shall be deemed to have been renewed by implication for the period required to perform the same work again.

When a contract of employment is for a definite duration of more than five years, the worker may terminate it without liability for payment of compensation at the expiry of five years.

Article 107

A contract of employment made for a period of indefinite duration may be terminated by either party thereto after giving the other party thirty days' prior notice before

such termination, in writing, in respect of monthly paid workers and fifteen days' notice in respect of other workers. The party terminating a contract without giving the required notice shall pay to the other party compensation equivalent to the amount of wages payable to the worker for the period of such notice or the unexpired portion thereof.

Article 108

In a contract of employment for a period of indefinite duration which is terminated for an unjustifiable cause, the party so terminating shall be deemed to have misused his right and shall indemnify the other party for damages sustained as a result thereof, having due regard to customary practice, the nature of the work and, generally, all the circumstances in which damages occur for certain and without prejudice to the provisions of Article 107 and Article 111 of this Law.

Article 109

If either of the parties to a contract of employment made for a period of definite duration unreasonably frustrates its execution prior to its completion, he shall pay to the other party compensation in respect of damages incurred as a result thereof. When the employer is the offending party, for cause other than those prescribed by Article 113 of this Law, he shall be liable to pay to the worker concerned compensation in respect of the damages incurred by him having due regard to custom, the nature of the work, the period of the contract and, generally, all the circumstances in which damages might occur for certain.

When the worker is the offending party, for cause other than those prescribed by Article 115 of this Law, he shall be liable to pay to the employer concerned compensation for the loss incurred as a result of such termination of the contract.

Article 110

Any worker who is dismissed without legitimate reason from employment may request stay of execution of such dismissal by lodging a complaint with the Ministry

of Labour and Social Affairs within a period not exceeding fifteen days either from the date of receiving notice of dismissal from the employer or from the date of such notice by registered letter having been dispatched by the employer to the worker or by any communication proving the delivery thereof. The Ministry of Labour and Social Affairs shall, upon the lodging of such complaint, immediately take such steps as may be expedient to effect an amicable settlement of the complaint and, in the event of failure, shall refer the complaint to the Senior Civil Court within a maximum period of two weeks from the date of receiving the complaint. The complaint so referred shall be accompanied by a report in quintuplicate embodying a summary of the reasons for the complaint, the evidence of both parties and the observations and recommendations of the Ministry for resolving the complaint.

The Clerk of the Court shall, within a period of three days of the submission of the application to the Court, arrange a hearing for consideration of a claim for stay of execution for a maximum period of two weeks from the date of referring the case to the Court. The worker and the employer shall be notified by registered mail, or by any communication proving the delivery thereof, of the date of the hearing and there shall be annexed to the registered letter a copy of the note prepared by the Ministry of Labour and Social Affairs.

The Court shall thereupon adjudicate urgently upon the application of the claim for stay of execution within a period not exceeding two weeks from the date of the first hearing and its judgment shall be final in this respect. The aforementioned judgment shall determine a date for the hearing to examine the original subject within the following week of giving such judgement. Should the Court order the stay of execution sought, the employer shall be required immediately to pay to the worker concerned an amount equivalent to his wage accrued due from the date of his dismissal.

The employer may, within a maximum period of one week from the date of the judgement ordering such stay of execution, re-instate the worker in employment, pay to him the balance of his wages accrued due and the complaint shall thereupon be deemed to be resolved. Such an agreement reached shall be recorded in a process- verbal signed by both the employer and the worker at the Ministry of Labour and Social Affairs. Such process-verbal shall acquire executory force of final judgement upon an executory Order being added to it by the Clerk's Office of the Senior Civil Court.

Should this period lapse without any settlement, the Court is required to adjudicate upon the original subject and to order compensation, if justified, within a period not exceeding fifteen days from the date of judgement upon the stay of execution. The burden of proof that the dismissal was for reasonable cause shall lie with an employer.

A worker shall forfeit his right to seek such stay of execution of dismissal if he fails to submit his application therefor within a period of fifteen days, as mentioned previously, but without prejudice to any application for other rights within the period of one year as prescribed by Article 156 of this Law.

Article 111

In respect of categories of workers to whom the provisions of the Social Insurance Law are not yet applicable, the employer concerned shall pay to such worker, upon termination of employment, a leaving indemnity for the period of his employment calculated on the basis of fifteen days' wages for each year of the first three years of service and of one month's wages for each year of service thereafter. Such worker shall be entitled to payment of leaving indemnity upon a quantum meruit in proportion to the period of his service completed within a year.

Upon termination of a contract of employment by such worker, he shall be entitled to the payment of one third of the leaving indemnity if the period of his service is not less than three consecutive years and not more than five years. and he shall be entitled to payment of the full leaving indemnity if he resigns after the completion of five years of service, provided that such termination of a contract of service by the worker is not used by the worker as a means to avoid dismissal from employment in accordance with the provisions of Article 113 and provided also, that he shall notify the employer concerned of his intention of leave his employment in accordance with the provisions of Article 107 of this Law. the worker may, in lieu of such notice, pay to the employer an amount equivalent of the wages payable for the required period of notice.

The provisions of this article shall not be applicable in respect of any period of service of foreign workers prior to the application of this Law save within the limitations as prescribed by the provisions of he final paragraph of Article 153 hereinafter.

Further, the provisions of this Article shall not be applicable in respect of leaving indemnity for the period of service of citizen workers prior to the application for this Law save within the limitations prescribed by the Bahrain Labour Ordinance of 1957 and calculated on the basis of wages payable at the time of termination of the contract. Where such worker opts to receive the leaving indemnity due for the period of his service, upon the date of the application of the Social Insurance Law to the establishment wherein he works, the employer concerned shall, in this case, pay to the worker the leaving indemnity due in accordance with the provisions of this Article and calculated on the basis of wages payable upon the date of the application of the said Law to the establishment concerned.

Article 112

Upon termination of a contract of employment by the death of a worker, the indemnity allowance for termination of service shall be apportioned in accordance with the religious inheritance rules.

Article 113

An employer shall not dismiss a worker without payment of indemnity allowance, notice or compensation except in the following instances:

1. if the worker has assumed a false identity or submitted false certificates or testimonials.

2. if the worker has committed any act which caused serious material damage to the employer, provided that such employer shall report the matter to the competent authorities within 24 hours of his knowledge of the occurrence.

3. if the worker, despite a written warning, fails to comply with written instructions which are required to the observed for the safety of workers and the establishment, provided that such instructions are posted up in a prominent place.

4. if the worker absents himself without reasonable cause for more than twenty days in one year or for more than ten consecutive days, provided that such dismissal shall be preceded by warning in writing by the employer to the worker after an absence of ten days in the former instance and an absence of five days in the latter instance.

5. if the worker fails to perform his essential duties under the contract of employment.

6. if the worker discloses the secrets of the establishment by which he is employed.

7. if the worker has been finally sentenced for a crime or a misdemeanour involving dishonour, dishonesty or immorality.

8. if the worker is found during the hours of work to be under the influence of alcohol or drugs. or if he has committed an immoral act at the place of work.

9. if the worker assaults his employer or his responsible representative or commits a serious assault upon any of his supervisors of work during the course of employment or for reasons connected therewith.

Article 114

An employer shall not be entitled to exercise the right to terminate a contract of employment or to dismiss a worker during the period of his absence on annual or other approved leaves of absence.

Article 115

A worker may terminate his employment before the expiry of his contract of employment, without notice and without prejudice to his rights to indemnity allowance and compensation for the damages caused him, in the following instances:

1. If the employer contravenes the provisions of the contract of employment or of this Law.

2. If the employer or his representative commits a criminal assault punishable by law upon a worker during the course of employment or for reasons connected therewith.

3. If continuance at work threatens the safety or health of the worker.

4. If the employer or his representative misleads the worker as to the terms and conditions of work at the time of entering into the contract of employment.

5. If the employer or his representative is guilty of an immoral act upon the worker or a member of his family.

Article 116

Subject to the provisions of Article 25 and Article 127 of this Law, a contract of employment shall be terminated upon the death of the worker. by a disability preventing his performance of the work. or by a period of sickness which exceeds his entitlement to sick and annual leave. In such instances, the worker concerned or his heirs referred to by Article 112 of this Law shall be entitled to the payment of indemnity allowance as provided by Article111 of this Law. and the employer shall not be entitled to exercise the right to terminate the contract of employment provided by Article 107 of this Law during the period of such sickness or injury.

The disability or sickness of a worker shall be proved by a medical certificate attested by a doctor of the Ministry of Health.

Article 117

The dissolution of an establishment, liquidation, closure, bankruptcy, merger, conveyance by inheritance, a will, gift, sale assignment or any other manner of disposal shall not affect the fulfilment of any obligation by an enterprise.

Save in instances of liquidation, bankruptcy or authorized final closure, a contract of employment in respect of workers employed by an establishment shall remain binding in law. The successor shall be jointly held liable with the previous employers for the fulfilment of all the said obligations.

Article 118

In the event of the death of a worker during his employment, the employer concerned shall pay to the family of the deceased worker full wages for the month in which he dies and for the subsequent month provided that such deceased worker shall have been employed with the said employer for a period of at least three years.

Article 119

A worker shall be furnished with a certificate of service which shall include particulars of his occupation, duration of his service and the last wages paid to him. The employer concerned shall return to the worker all papers, certificates and articles deposited with him by the worker.

Chapter 15: Compensation for Employment Injuries and Occupational Disease

Section 1: Employment Injuries

Article 120

The provisions of this Chapter shall apply to employers and workers until the provisions for employment injuries insurance as prescribed in he Social Insurance Law are applied.

Article 121

Whenever a worker sustains an injury by accident arising out of or in the course of his employment, the employer concerned shall notify the occurrence of the accident within twenty-four hours thereof to:

1. The police Station for the area in which the accident occurred.

2. The Ministry of Labour and Social Affairs.

3. The Ministry of Health.

The worker concerned may himself notify the occurrence of the accident if his condition permits him to do so.

Article 122

The notification shall include particulars of the name of the worker, his occupation, address, nationality, and wages on the date of the accident together with a brief description of the circumstances thereof and the measures taken for first-aid or medical treatment.

Article 123

The Police Station or other competent authority shall initiate an inquiry of every such notification so received. Such inquiry shall also include particulars of the circumstances of the accident, statements made by witnesses, whether the accident resulted from a deliberate act or serious and wilful misconduct in accordance with the provisions of Article 128 of this Law, statements made by the employer concerned or his representative and by the injured person whenever his condition allows.

Upon the completion of the inquiry made by the said authorities, it shall forward a true copy thereof to the Ministry of Labour and Social Affairs. The said Ministry may request the completion of the inquiry if it so deems necessary.

Article 124

The injured worker shall receive treatment in a Government Medical Institution or private medical institution at the discretion of the employer concerned. Such employer shall bear the full cost of treatment including the supply of medicines and transportation expenses incurred.

Article 125

The determination of disability and the degree of incapacity sustained shall be certified by a competent medical committee established by an Order made by the Minister for Health in agreement with the Minister for Labour and Social Affairs.

Article 126

The injured worker may, within a period of two days of his being notified of the completion of medical treatment, or of the date of his resumption of work, or of his being not afflicted by an occupational

disease, and within two weeks from the date upon which he is notified of non-occurrence of disability or of the degree of disability incurred, apply for a review of his case. Such application shall be referred to an appeals medical arbitration committee whose decision shall be final.

The Minister for Health in agreement with the Minister for Labour and Social Affairs shall make an Order prescribing the procedures and particulars governing the review of the application and the documents to be attached thereto, the formation of the committee of medical arbitration and the procedure and rules regulating proceedings.

Article 127

The injured worker shall be paid full wages during the period of treatment determined by the doctor. Should such period of treatment exceed six month duration, the worker shall be paid at the rate of half his wages only until his recovery or until the disability is established or until his death.

Article 128

Whenever a worker sustains an injury by an accident arising out of or in the course of employment he, or his heirs upon his death, shall be entitled to compensation for injury to be determined as set forth in a Schedule made by Order of the Minister for Labour and Social Affairs under this Article and provided that such compensation shall not be payable if it is established by the inquiry:

1. That the worker injured himself deliberately.

2. That the injury is attributable to serious and willful misconduct by the worker and which shall include such an act committed under the influence of alcohol or drugs. except where an injury results in the death of a worker or in a permanent incapacity exceeding 25% of total incapacity.

Article 129

Whenever a worker dies as a result of an employment injury, compensation shall be apportioned in accordance with the religious inheritance rules.

Section 2: Occupational Diseases

Article 130

The Minister for Health in agreement with the Minister for Labour and Social Affairs shall make an Order prescribing occupational diseases and the industries and occupations in which they are contracted.

Whenever a worker contracts any one of the occupational diseases prescribed in the Order referred to in the preceding Article or if he displays symptoms of one of them, Articles 121, 122, 124, 125, 126, 127, 128 and 129 shall be applicable to him.

Article 132

The liability of previous employers, other than the most recent employer by whom the worker is currently employed, shall be determined in the light of the medical report of the doctor affording treatment, and the employers concerned shall be liable to pay compensation in proportion to the period of the worker's employment with each of them respectively.

In applying the provisions of this Article, the industries and occupations undertaken by them are among those in which the worker's disease may be contracted.

Chapter 16: Conciliation and Arbitration in Collective Labour Disputes

Article 133

If any dispute arises between an employer and all his workers, or any category thereof, concerning employment or the conditions of employment and the parties thereto fail to settle such dispute, it shall be settled by conciliation and arbitration upon a written application lodged by any of the two parties with the Ministry of Labour and Social Affairs.

Whenever such application is lodged by an employer it shall be signed by him personally or by his duly authorized representative. Alternatively, whenever such application is lodged by the workers, the application shall be lodged by the majority of them or by the majority of the workers of the section concerned with the dispute in the establishment.

The Ministry of Labour and Social Affairs may, whenever it apprehends the existence of a labour dispute, endeavour to settle the matters in dispute by conciliation and arbitration without prior application being lodged by either of the parties thereto.

Article 134

A mediator appointed by the Minister for Labour and Social Affairs shall convene a meeting urgently of representatives of the two parties and endeavour to settle the dispute amicably in the light of the statements made by them. A mediator may institute any inquiries which he considers necessary to his efforts of conciliation and may seek the assistance of any person. He shall record in writing a procès-verbal of his proceedings and the result of his mediation.

If the mediator succeeds in settling the dispute, in whole or in part, he shall record in writing three copies of a formal statement of such agreement reached which shall be signed by him and by the representatives of the two parties thereto. One copy thereof shall be handed to each of the two parties concerned and the third copy shall be retained by the Ministry of Labour and Social Affairs.

The said process-verbal formal statement shall acquire the executory force of final judgement upon an executory clause being endorsed therein by the Clerk's Section of the Senior Civil Court. In the event that the mediator fails to settle the dispute entirely within a period of fifteen days of receipt of the application for conciliation by the Ministry of Labour and Social Affairs, he shall record in writing a statement of the outcome of the conciliation proceedings and the reasons for the failure thereof. The Ministry of Labour and Social Affairs shall transmit all the documents relating to the dispute to the Ministry of Justice and Islamic Affairs for submission to an Arbitration Board.

Article 136

An Arbitration Board shall be appointed as follows:

1. Three judges of the Senior Civil Court nominated by the Minister for Justice and Islamic Affairs at the commencement of each judicial year.

2. A representative of the Ministry of Labour and Social Affairs nominated by the

Minister concerned from amongst senior officers of that Ministry.

3. A representative of the Ministry or Commerce and Agriculture nominated by the Minister concerned from amongst the senior officers of that Ministry.

4. A representative on behalf of the workers nominated by them from amongst workers who are not directly related to such dispute. if the workers concerned fail to nominate their representative within the time fixed by the chairman of the Arbitration Board, he shall himself nominate such representative on their behalf.

5. A representative on behalf of the employer concerned, nominated by him, from amongst employers who are not directly related to such dispute.

The most senior judge shall act as chairman of the Arbitration Board.

Members of the Arbitration Board, other than the judges, shall participate in its deliberations without being empowered to offer any opinion upon its decisions.

The Arbitration Board shall convene its meetings in the Ministry of Justice and Islamic Affairs. The meetings of the Arbitration Board shall be valid notwithstanding the absence therefrom of both or either the representatives of the workers or of the employer concerned.

The parties to the dispute shall bring their representatives on the day fixed for the examination of such dispute.

Article 137

The Chairman of an Arbitration Board shall convene a meeting to examine the dispute within a period of not more than fifteen days from the date of receipt of the documents relating thereto. The date of such meeting shall be communicated to the members thereof and to the two parties concerned at least three days prior to the date arranged for the meeting. A meeting of the Arbitration Board shall be attended in person by the two parties concerned or by lawyers duly authorized by them to act on their behalf before the Arbitration Board.

An Arbitration Board shall deliver its award upon a dispute within a period not exceeding one month from the commencement of the hearing thereof. An Arbitration Board may decide to hear witnesses, delegate persons having expertise, inspect factories and work places, examine all documents and books of accounts relating to the dispute and take all measures to effect a settlement of the dispute.

The said Arbitration Board may impose the penalties prescribed by the existing laws upon any person who fails to lodge the documents and notes required in support of his claim or upon any witness who fails or who refuses to attend before the Board without reasonable cause or who refuses to tender the oath or to answer questions provided that the provisions of the Code of Civil and Commercial Procedure shall be observed in respect of proof by submission of evidence.

Article 138

An Arbitration Board shall apply the statutory laws in force, and general and regulatory Orders, and may take due account of custom and the principles of equity to accord with the economic and social circumstances of the State.

The award of an Arbitration Board shall be passed by a majority vote of the judges who are members of the Board and shall state the reasons for such award. Whenever an award is made differing from the opinion held by any of the other members of the Board, such dissenting opinion shall be recorded in the award together with the reasons for its exclusion therefrom.

An award shall be deemed to be a final judgement made by the Senior Civil Court upon an executory clause being endorsed therein by the Clerk's Section of such Court. Either of the two

parties to the dispute shall be entitled to submit the dispute again to an Arbitration Board after the elapse of at least one year from the date of implementation of the award provided that substantial changes justifying such action have occurred in the terms and conditions of work.

The Ministry of Justice and Islamic Affairs shall, within three days from the date of making an award, transmit a copy thereof to the two parties to the dispute.

The said Ministry of Justice and Islamic Affairs shall transmit the file of the dispute concerned, after having notified the two parties thereto, to the Ministry of Labour and Social Affairs which shall record the award in a special register and maintain the file in its archives, and extracts thereof shall be made available to those persons concerned in accordance with the Orders regulating such matters made by the Minister for Labour and Social Affairs.

Article 139

The provision relating to the rectification or interpretation of court judgements prescribed in statutory laws shall be applicable to the awards made by an Arbitration Board. The provisions of statutory laws relating to the recusation of judges shall be applicable to members of the Arbitration Board other than the judges.

Article 140

When an application for conciliation is submitted, the workers concerned are prohibited from abstaining from work either totally or partially. similarly an employer is forbidden to stop the work either wholly or partially but subject to the following Article of this Law.

Article 141

The Minister for Labour and Social Affairs shall make an Order establishing a committee which shall consider applications submitted by establishments requesting permission to stop work either totally or partially. The said Order shall determine the functions of the committee, the procedures thereof and the Ministries to be represented therein.

Chapter 17: Labour Organisation, Joint Committees and Councils

Article 142

Employers and workers of any establishment may form amongst themselves joint committees for cooperation in the settlement of dispute, securing improvements to the workers' social standards, organizing social services, fixing wages, increasing productivity and in any other matters of mutual interest to the two parties.

The Minister for Labour and Social Affairs shall make an Order prescribing the method to be followed by workers for choosing their representatives.

Article 144

Every joint committee shall have rules prescribing its purposes, the procedures for convening meetings and the adoption of resolutions. Such committees shall be registered with the Ministry of Labour and Social Affairs. The said registration shall be regulated by an Order made by the Minister for Labour and Social Affairs.

Article 145

A Higher Advisory Labour Council shall be established by an Amiri Decree comprising members appointed ex-officio to represent the Ministries concerned and representatives of the employers and workers.

The functions of the Council shall be to advise on proposed labour laws and amendments thereto and such other matters as may be referred to it for consideration by the Minister for Labour and Social Affairs. The opinions of the Council shall be advisory.

The Council shall make rules for the conduct of its business containing, in particular, the convening of meetings, the method of voting on resolutions and the majority vote required for their adoption. Such rules shall be approved by an Order made by the Minister for Labour and Social Affairs.

Article 146

Other advisory councils for the country shall be established by an Amiri Decree. and joint committees for an industry or an establishment shall be established by the necessary Orders made by the Minister for Labour and Social Affairs. Such Orders shall prescribe the functions and the method of formation thereof.

Chapter 18: Labour Inspection

Article 147

Officers of the Ministry of Labour and Social Affairs, who shall be delegated by an Order of the Minister for Labour and Social Affairs, shall be empowered to undertake industrial inspections and to enforce the application of the provisions of this Law and Orders and regulations made thereunder. and for such duties they shall have access to inspect the records and books as required by this Law

and they may require employers or their representatives to produce any information necessary. Such officers shall be empowered to apprehend contraventions committed by employers and to report in writing the necessary process verbals whenever employers contravene the provisions of the Law.

Article 148

Upon appointment or prior to such delegation, such officers as well as their superiors shall swear an oath before the Minister for Labour and Social Affairs to perform their duties faithfully and honestly, and not to disclose any professional secret or any industrial invention which may come to their knowledge by reason of their office, even after leaving the public service.

Article 149

Such officers shall, in their performance of the afore-mentioned duties, possess identification cards attesting their authority which shall be issued by the Ministry of Labour and Social Affairs.

Article 150

The Minister for Labour and Social Affairs shall make an Order regulating the operation of labour inspection.

Article 151

Employers and their agents or representatives shall assist such officers in the discharge of their duties and furnish them with true and correct information relating to their functions.

Article 152

The administrative authorities shall assist effectively the said officers in the proper discharge of their duties.

Chapter 19: General Provisions

Article 153

contract of employment which does not conform with the provisions of this Law, even if entered into before the commencement of the application of this Law, shall be deemed to be null and void.

Any agreement to forfeit or to relinquish any rights or obligations whatsoever under a contract of employment during its duration, or within one month of the termination thereof shall be deemed to be null and void if such agreement is in contravention of the provisions of this Law.

All the rights acquired by a worker by virtue of any agreement, basic working regulations, arbitration award or which have become due to him by custom or have been used to be granted by the employer to the workers shall not be diminished.

Article 154

Sums due to a worker or to his heirs, by virtue of the provisions of this Law, shall have a prior claim upon the moveable or immoveable estate of the debtor, and shall be payable immediately after the payments due in respect of court fees, the Treasury and conservation and preservation and upkeep expenses have been met.

Article 155

Legal proceedings by workers or their heirs, under the provisions of this Law, shall be exempted from court fees at all stages of such proceedings. Such legal proceedings shall be dealt with urgently and the Court, in the event of the dismissal of a complaint, may order the complainant to pay the costs thereof in whole or in part.

Legal proceedings shall be preceded by an application submitted by a worker to the Ministry of Labour and Social Affairs, upon receipt of which the Ministry shall summons the two parties to the complaint and take such measures as are necessary for its settlement amicably. If an amicable settlement is not reached, the Ministry of Labour and Social Affairs shall refer such complaint to the Senior Civil Court, within a period of two weeks from the date of submission of the application by the worker, and such reference shall include a report containing a summary of the particulars of the complaint, the submissions made by the two parties and the observations of the Ministry. The Clerk of the Court shall, within a period of three days from the date of receipt of the application by the Court, fix a date for the hearing of the complaint which shall be notified to the worker and employer concerned.

The Court may summons the writer of the aforementioned report submitted by the Ministry of Labour and Social Affairs for clarification of the contents thereof.

Article 156

A claim arising out of a contract of employment shall not be actionable after the elapse of one year from the date of the expiry of the contract.

Chapter 20: Penalties

Article 157

Without prejudice to a more severe penalty imposed in accordance with the provisions of any other law, the penalties prescribed by the following Articles shall be imposed in respect of the contraventions alluded to therein.

Article 158

Any person who contravenes the provisions of Article 3, or of any of the Orders made thereunder, regulating the granting of Work Permits and Work Cards by the Minister for Labour and Social Affairs, in accordance with the provisions of Article 7 hereof, shall be guilty of an offence punishable by a term of imprisonment not exceeding six months and a fine of not less than two hundred Dinars and not more than five hundred Dinars or to any one of these penalties.

Each employer and the manager of the establishment concerned or their representatives shall be held responsible for the aforementioned offences.

Article 159

Any contravention of the provisions of Articles 9, 11, 12, 13, 14 and 15 respectively, and the Orders made thereunder, for compliance with Article 10 shall be punishable by a fine of not less than two hundred Dinars and not more than three hundred Dinars. Such penalty shall be repeated as many times as there are workers relating to whom such offence is committed and the closure of the employment agencies referred to in Article 14 shall be ordered.

Article 160

Any person who contravenes any of the provisions of Chapter 4 concerning the regulation of employment of vocationally rehabilitated persons shall be guilty of an offence punishable by a fine of not less than fifty Dinars and not more than two hundred Dinars.

The establishment concerned may, as from the date of the offence being committed, be ordered to pay to the disabled worker whom it refuses to employ in accordance with the provisions of Articles 21 and 25, an amount equivalent to the wage fixed or estimated for the work or position for which he has been a candidate or suitable applicant. Such establishment shall not be compelled to pay such amount beyond a period of one year. Such obligation shall cease if the establishment employs the disabled worker concerned or if the later actually obtains alternative employment. Whenever an establishment refuses to pay the aforesaid wage, it may be recovered compulsorily on behalf of the

worker by compulsory execution.

Whenever Court orders are made in respect of more than one establishment as aforementioned, the disabled worker concerned shall be entitled to benefit only in respect of the first order and the other amounts so ordered for payment shall be paid to the Ministry of Labour and Social Affairs for the benefit of the vocational rehabilitation of disabled persons in accordance with the terms prescribed by an Order made by the Minister for Labour and Social Affairs.

Such penalty shall be repeated as many times as there are persons relating to whom such contravention is committed and a law suit may be instituted in all cases against the employer, his delegate or the responsible manager concerned.

Article 161

Any employer contravening the provisions of Chapter 5 concerning apprenticeship and Chapter 6 concerning vocational training, and Orders made thereunder, shall be guilty of an offence punishable by a fine of not less than twenty Dinars and not more than two hundred Dinars.

Such fines shall be repeated as many times as there are persons relating to whom such offence is committed.

Article 162

Any employer contravening the provisions of Chapter 7 concerning the contract of employment shall be guilty of an offence punishable by a fine of not less than fifty Dinars and not more than three hundred Dinars.

Such fine shall be repeated as many times as there are person relating to whom such offence is committed.

Article 163

Any person contravening the provisions of Chapter 8 or of Orders made thereunder concerning the employment of juveniles shall be guilty of an offence punishable by a fine of not less than fifty Dinars and not more than two hundred Dinars.

Such fine shall be repeated as many times as there are juveniles in relation to whom such offence is committed concerning their employment or admission to employment premises in contravention of the aforesaid Chapter and Orders made thereunder.

Likewise, such fine shall be repeated as many times as the offence is committed against the same

worker.

The lawsuit shall be instituted against the manager of the establishment concerned or the supervisor of the premises in which the employment is undertaken. and also such lawsuit shall be instituted against the employer concerned if the circumstances of the offence lead to the belief that he had knowledge of the facts constituting the offence.

The lawsuit shall be instituted, also, against any person acting as a guardian of a juvenile when he permits the employment of a juvenile in contravention of the provisions of the preceding Chapter in addition to any person who is responsible for the employment of juveniles in contravention of these provisions or who may contravene such provisions in any manner whatsoever.

Article 164

Any person who contravenes the provisions of Chapter 9, and Orders made thereunder concerning the employment of women shall be guilty of an offence punishable by a fine of not less than fifty Dinars and not more than two hundred Dinars.

Such fines shall be repeated as many times as there are female workers employed in such a way as contravenes the provisions of the said Chapter.

Such fines shall be repeated as many times as the offence is committed against the same woman.

The lawsuit shall be instituted against the manager of the establishment or the supervisor of the premises in which the employment is undertaken. and such lawsuit shall be instituted against the employer concerned if the circumstances of the offence lead to the belief that he had knowledge of the facts constituting the offence.

Article 165

Any person who contravenes the provisions of Chapter 10, and Orders made thereunder, concerning wages. and Chapter 11, and Orders made thereunder, concerning hours of work and holidays. and Chapter 12, and Orders made thereunder, concerning conditions of work. and Chapter 13, and Orders made thereunder, concerning the regulation of work and penalties. and Chapter 14 concerning termination of contract and leaving indemnity upon termination of service. and Chapter 15, and Orders made thereunder, concerning compensation for employment injuries and occupational disease, shall be guilty of an offence punishable by a fine of not less than fifty Dinars and not more than three hundred Dinars.

Such fine shall be repeated as many times as there are workers in relation to whom such offence is committed.

In respect of any contravention of the provisions of Articles 78 and 79, the officers of the Ministry of Labour and Social Affairs, referred to in Article 147 of this Law shall be empowered to order the discontinuance thereof by administrative direction.

A lawsuit shall be instituted against the manager of the establishment concerned, in addition to the proprietor thereof, if the circumstances of the offence lead to the belief that he had knowledge of the facts constituting the offence.

Article 166

An employer who refuses to comply with the award of an Arbitration Board in accordance with the provisions of Article 138 of this Law shall be guilty of an offence punishable by a fine of not less than five hundred Dinars and not more than one thousand Dinars.

Any worker who refuses to comply with such award shall be guilty of an offence punishable by a fine of not less than ten Dinars and not more than one hundred Dinars.

Article 167

Any employer or manager of an establishment who suspends work wholly or partly without the prior approval of the committee referred to by Article 141 of this Law shall be guilty of an offence punishable by a term of imprisonment of not less than three months and not more than one year where such suspension of work occurs after the submission of an application referred to in Article 133 or during the course of both stages of conciliation and arbitration procedures.

Article 168

Any employer or his substitute who does not facilitate or who obstructs the functions of the officers referred to by Article 147 of this Law or who fails to furnish them with true and accurate information in this respect shall be guilty of an offence punishable by a term of imprisonment not exceeding six months and to a fine of not less than one hundred Dinars and not more than five hundred Dinars or to either of these penalties.

Article 169

No stay of execution shall be granted in respect of the financial penalties. The minimum penalty prescribed by law shall not be diminished by reason of extenuating circumstances.

Fines imposed by judicial process in compliance with the provisions of this Law shall accrue to the Ministry of Labour and Social Affairs which shall spend it in accordance with the conditions and the manner to be prescribed by an Order made by the Minister for Labour and Social Affairs.